

State Water Resources Control Board

Aviso de Reunión de la Junta **Exención de Acuífero Propuesta para el Campo Petrolífero del Kern River en el Condado de Kern**

La Junta Estatal del Agua es la State Water Resources Control Board y considerará adoptar una resolución en su reunión del 16 de junio de 2026. La resolución es relativa a una exención de acuífero para el Campo Petrolífero del Kern River en el Condado de Kern, California. Si es adoptada la resolución, le indicará al personal de la Junta Estatal del Agua que emita una carta final de apoyo al Supervisor de Petróleo y Gas de la CalGEM (División de Gestión de Energía Geológica de California). Esa carta apoya que la US EPA apruebe la exención de acuífero propuesta. Más de este proyecto abajo.

Opciones para participar

Repase los documentos disponibles

Repase los documentos para la exención del acuífero vía el enlace aquí abajo (a solicitud, el personal listado al final le puede enviar copias impresas).

[Programa de Monitoreo de Petróleo y Gas – Exenciones de Acuíferos | California State Water Resources Control Board](#)

Vaya a la reunión pública

Diez (10) días antes de la Reunión de la Junta, la agenda estará en:

www.waterboards.ca.gov/.

- Participe en persona para observar o comentar en:
1001 I Street, Sacramento, CA 95814
- Llene y envíe una [tarjeta digital para habar bit.ly/](https://bit.ly/tarjeta-digital-para-habar) para comentarios públicos en persona o vía virtual en la reunión de la Junta. La forma acepta respuestas unos días antes de la Reunión de la Junta. La secretaria de la Junta le enviará instrucciones para unirse por Zoom previo a la reunión. Vea más para participar vía virtual en una reunión de la Junta en: [darcomentariosbit.ly/](https://bit.ly/darcomentariosbit).
- Para sólo ver la reunión SIN comentar, la transmisión usual vía internet con subtítulos está en: youtube.com/user/BoardWebSupport o video.calepa.ca.gov.

Envíe comentarios escritos

El 20 de abril de 2026 (12 m.) es la fecha límite para recibir comentarios escritos sobre la Exención de Acuífero para Kern River (si se reciben después, podrían no ser considerados).

El personal no contestará por escrito comentarios recibidos en este periodo. Para los documentos de arriba ya aceptaron comentarios escritos del 6 de noviembre al 22 de diciembre de 2025 [en conexión a la audiencia pública conjunta de CalGEM y la Junta Estatal del Agua del 9 de diciembre de 2025 en Bakersfield, CA, (enlace arriba del resumen del 2025)].

Envíe sus comentarios escritos en PDF a: commentletters@waterboards.ca.gov (de tema use: Kern River Aquifer Exemption), o por correo postal/entrega en mano a:

State Water Resources Control Board
Attention: Courtney Tyler, Secretaria de la Junta
P.O. Box 100, Sacramento, CA 95812-0100 (correo postal)
1001 I Street, 24th Floor Sacramento, CA 95814 (entrega en mano)

Servicio de Idioma

Esta reunión será en inglés. Solicite traducción de un documento escrito, intérprete en otro idioma para la reunión, o intérprete de señas, mínimo 10 días hábiles antes de la reunión, si es posible para el 5 de junio de 2026 así:

- Use la [Forma de Acceso de Idioma](#) en línea
- Llame al 916-341-5254
- Escriba a: LanguageServices@waterboards.ca.gov

Contact us to request information in your language.

Contáctenos para solicitar información en su idioma.

Свяжитесь с нами, чтобы запросить информацию на вашем языке.

귀하의 언어로 작성된 정보를 요청하려면 저희에게 문의하십시오.

ਆਪਣੇ ਭਾਸ਼ਾ ਵਿਚ ਜਾਣਕਾਰੀ ਪ੍ਰਾਪਤ ਕਰਨ ਲਈ ਸਾਡੇ ਨਾਲ ਸੰਪਰਕ ਕਰੋ।

Makipag-ugnayan sa amin para humiling ng impormasyon sa iyong wika.

Accesibilidad y adaptaciones razonables

Usuarios de aparatos de telecomunicación para sordos (TDD), llamar al Servicio de Retransmisión de CA al (800) 735-2929 o a la línea de voz de teletipo (TTY) al (800) 735-2922. Solicite adaptaciones razonables para participar en la reunión en: contact@waterboards.ca.gov o al (916) 341-5254 (mínimo 10 días hábiles antes de la reunión. Para más de accesibilidad en Zoom visite: www.zoom.com/en/accessibility.

Información del edificio y estacionamiento

- Direcciones al Edificio Joe Serna, Jr. (CalEPA) e información de estacionamiento en: <http://www.calepa.ca.gov/headquarters-sacramento/location/>.
- Visitantes del Edificio de CalEPA se tienen que registrar y recibir un gafete de visitante en el Centro de Servicios de Visitantes (a la entrada principal, calle 10).
- Permita de 5 a 10 minutos para pasar por seguridad.

Información general

El 16 de enero de 2017, CalGEM dio a la Junta Estatal del Agua una propuesta de ampliar la exención de acuífero para permitir Inyección de Clase II en la Formación del Kern River que está dentro del Campo Petrolífero del Kern River.

El 28 de septiembre de 2020, CalGEM dio una propuesta modificada para incluir también partes petrolíferas de la Formación Chanac. Chevron (el Operador), dio una solicitud modificada adicional fechada el 26 de marzo de 2025 (Propuesta Modificada), que incluyó: 1) límites actualizados para la exención del acuífero, y 2) un análisis de conductos.

El personal de la Junta Estatal del Agua en consulta con personal de la Junta Regional de Control de Calidad del Agua del Valle Central, repasó la Propuesta Modificada y determinó que cumple los criterios del Código de CA (PRC: § 3131) y del Código de Regulaciones Federales (Tít 40: § 146.4).

El 14 de mayo de 2025, el personal de la Junta Estatal del Agua apoyó de forma preliminar la exención propuesta para partes petrolíferas de la Formación de Kern River y la Formación Chanac Alta (debajo de la Capa de Limo). El 9 de diciembre de 2025, hubo una audiencia pública conjunta de CalGEM y la Junta Estatal del Agua en conexión al periodo de 45 días para comentarios públicos. Arriba hay un enlace para el Resumen de Comentarios Públicos y Respuestas, y puede pedir la versión completa con CalGEM en: <https://www.conservation.ca.gov/index/Pages/publicrecords.aspx>.

Siga informado

Subscribe para avisos por e-mail en:

<https://public.govdelivery.com/accounts/CAWRCB/subscriber/new>.

Ingrese su dirección y contraseña de *e-mail*, luego clic “submit”. Si es primera vez que se suscribe a esta lista, tendrá que registrarse y crear una contraseña (luego clic la cajita de “Water Quality” y luego clic la cajita de “Oil & Gas Groundwater Monitoring”).

Suscríbase a la lista de distribución de *e-mail* para más de Monitoreo de Agua Subterránea en Áreas de Petróleo y Gas; o de si cambia la fecha, hora, o lugar de la reunión de este aviso público).

Contactos

- Contacto del personal: Linsey Moore, Linsey.Moore@waterboards.ca.gov
- Contacto del Programa: Forest Kan, Forest.Kan@waterboards.ca.gov
- Sitio web: <https://www.waterboards.ca.gov/oil-gas/>

6 de marzo de 2026
Fecha


Courtney Tyler
Secretaria de la Junta